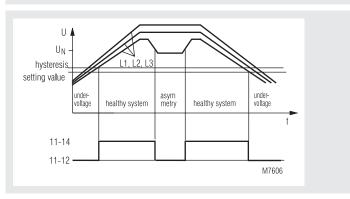
Installation / monitoring technique

Undervoltage relay IL 9071, SL 9071 VARIMETER

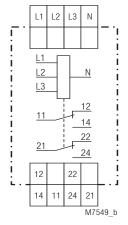




Function diagram



Circuit diagram



IL 9071.12, SL 9071.12

- According to IEC/EN 60 255, DIN VDE 0435-303
- · Identification of
- undervoltage
- phase failure
- asymmetry also with reverse voltage
- missing neutral in the system
- broken neutral on IL/SL 9071
- neutral exchanged against phase
- Single phase connection possible
- According to DIN VDE 0100-710
- (for rooms used for medical purposes) as an option
- Fixed setting value (variable as an option)
- · Closed circuit operation principle
- LED indicator
- With safe disconnection according to IEC/EN 61 140,
 IEC/EN 60 947-1 between the measuring circuit and the contacts
- Independant of phase sequence
- · 2 changeover contacts
- Devices available in 2 enclosure version:

IL 9071: depth 61 mm with terminals at the bottom for installations systems and industrial distribution systems according to DIN 43 880

SL 9071: depth 98 mm with terminals at the top for cabinets with mounting plate and cable duct

• Width 35 mm

Additional information to this subject

- datasheet undervoltage relay IK/IL 9171
- Relay workshop No. 15 and No. 16:
 The meaning of asymmetry in 3 phase systems (only in German)

Approvals and marking



Application

Monitoring of three-phase voltage systems to identify undervoltage, asymmetry or phase failure and switching-on of safety lighting in accordance with DIN VDE 0108.

Neutral monitoring in 3-phase systems. In 3-phase systems with neutral often also single phase load are connected between phase and neutral. If the neutral is missing in a system like this unsymmetric voltages occur that could damage single phase consumers if the voltage rises too high. Also consumers can stop to work if the phase-neutral voltage gets too low. The IL 9071 detects this problem and can switch of the system immediately.

Indication

green LED:

on, when the mains system is working properly

(contact 11-14 and 21-24 closed)

Notes

For single phase operation the terminals L1, L2 and L3 have to be bridged $\,$

Technical Data

Input

3/N AC 400 / 230 V Nominal voltage U_N:

AC 440 V on all measuring inputs, Overload:

for at least 1 h

0.7 ... 1.2 U_N approx. 6 VA (L3-N) Voltage range: Nominal consumption

Nominal frequency: 50 / 60 Hz Frequency range: 45 ... 65 Hz

L1-N, L2-N: approx. 1.5 mA Input current at U,:

L3-N: approx. 25 mA

Setting ranges

Setting value U_{off} IL 9071/010, SL 9071/010: 0.7 U_N or 0.85 U_N(hysteresis approx. 4 %) IL 9071/117, SL 9071/117: 0.7 ... 0.95 U, (hysteresis approx. 4 %)

Asymmetry identification IL 9071/117, IL 9071/010,

SL 9071/117, SL 9071/010: approx. 5 ... 10 % phase asymmetry

Output

Contacts

IL 9071.12. SL 9071.12: 2 changeover contacts

Thermal current I,:

Switching capacity IEC/EN 60 947-5-1

AC 15

NO contact: 3 A / AC 230 V NC contact: 2 A / AC 230 V

Electrical life IEC/EN 60 947-5-1

AC 15 at 1 A, AC 230 V: 5 x 105 switching cycles

Short circuit strength

max. fuse rating: IEC/EN 60 947-5-1 4 A aL

Mechanical life: 30 x 106 switching cycles

General Data

Continuous operation Operating mode: Temperature range: - 20 ... + 60°C

Clearance and creepage distances

rated impuls voltage /

4 kV / 2 pollution degree:

between measuring circuit

and contacts 6 kV / 2

EMC

Electrostatic discharge: IEC/EN 61 000-4-2 8 kV (air) IEC/EN 61 000-4-3 HF irradiation: 10 V / m Fast transients: 4 kV IEC/EN 61 000-4-4

Surge voltages

Climate resistance:

between

wires for power supply: 2 kV IEC/EN 61 000-4-5 2 kV between wire and ground: IEC/EN 61 000-4-5 Limit value class B EN 55 011 Interference suppression: IEC/EN 60 529 Degree of protection: Housing: IP 40

Terminals: IP 20 IEC/EN 60 529

Thermoplastic with V0 behaviour Housing:

according to UL subject 94

Amplitude 0.35 mm, Vibration resistance:

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6 20 / 060 / 04 IEC/EN 60 068-1

Terminal designation: EN 50 005

Wire connection: 2 x 2.5 mm² solid or

2 x 1.5 mm² stranded ferruled

DIN 46 228-1/-2/-3/-4 Wire fixing: Flat terminals with self-lifting

IEC/EN 60 999-1 clamping piece

Mounting: DIN rail

Weight

IL 9071/010: 122 g 168 g SL 9071/010:

Dimensions

Width x height x depth

IL 9071: 35 x 90 x 61 mm SL 9071: 35 x 90 x 98 mm



上海邦德机电高科技有限公司 Shanghai Bond Mechanical&Electrical Hi-Technology Ltd., Co.

IEC/EN 60 715

Standard types

IL 9071.12/010 3/N AC 400 / 230 V 0.85 U_N Article number: 0047074 SL 9071.12/010 3/N AC 400 / 230 V 0.85 U_N

Article number: 0051006 with asymmetry detection

2 changeover contacts

Nominal voltage U,: AC 230 / 3 AC 400 V

0.85 U_N Setting value: Width: 35 mm

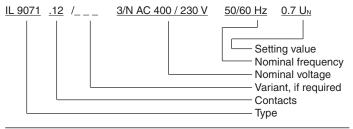
Variants

IL 9071/117, SL 9071/117:

according to DIN VDE 0100-710, rooms used for medical purposes, variable

setting value

Ordering example for variants



Specifiaction for tender for IL 9071

Undervoltage relay according to IEC/EN 60 255, DIN VDE 0435-303 to be built in consumer units with identification of phase and neutral failure in 3 phase systems with neutral-line 230/400 V, setting value 0.85 $\rm U_N$, closed circuit operation, 2 changeover contacts, LED indicator. Width 35 mm.

Type IL 9071.12

Manufactured by: E. DOLD & SÖHNE KG

Undervoltage relay according to IEC/EN 60 255, DIN VDE 0435-303 to be built in consumer units with identification of phase and neutral failure in 3 phase systems with neutral-line 230/400 V, setting value 0.7 U_N, closed circuit operation, 2 changeover contacts, LED indicator.

TEL:021-62305960 FAX:021-52560592

Width 35 mm. Type IL 9071.12

IEC 60 664-1

Manufactured by: E. DOLD & SÖHNE KG

E-mail: dold@bond-hitech.com http://www.dold.com.cn